

A  
Prüfung 2002  
Fachoberschule  
Russisch

Hinweise für die Prüfungsteilnehmerinnen und Prüfungsteilnehmer

Hilfsmittel: Wörterbuch Russisch-Deutsch, Duden

Bearbeitungszeit: 210 Minuten

## Мастер без соперников

Айвазовский родился 17 июля 1817 года в Феодосии, на берегу Крыма, в семье небогатого армянского купца. С детства проявил исключительные художественные способности. В 16 лет стал студентом Академии художеств в Петербурге.

5 Очень рано его оценили моряки. Командование военно-морского флота приглашало Айвазовского на корабли во время маневров, морских путешествий и даже боевых действий. В 1839 году он участвовал в морских десантах. В 1844 году ему было присвоено звание "живописца Главного морского штаба" с правом ношения мундира. В те годы это было не столько наградой ещё молодого художника, сколько поощрением его таланта. Во время Крымской войны 1853-1856 годов несколько раз  
10 бывал в осаждённом Севастополе и даже устроил там выставку своих батальных картин.

Он написал много морских сражений, исторически правдивых, с точным изображением судов<sup>1</sup> и пониманием тактики боя. Моряки и сегодня любят его марины<sup>2</sup> и считают Айвазовского своим художником.

15 В русской батальной мариристической живописи Айвазовскому принадлежит первое место как по количеству картин, так и по их высокому качеству.

Причём сюжеты художник брал не только из русской истории. Он откликнулся на освободительную борьбу народов в Италии, Греции, на Балканах.

20 В 90-х годах многие в России были глубоко потрясены беспощадным уничтожением армянского населения в Турции. Айвазовский откликнулся и на эти события своим искусством. Ведь он был армянином, ощущавшим кровную связь со своим народом, хотя и считал себя русским художником. "Стыдно, - писал он, - отворачиваться от своей народности, тем более маленькой и угнетённой."

25 Своим его признавали и географы: он много путешествовал и открывал зрителям мир. По его произведениям Россия знакомилась с Кавказом. После участия в торжествах по случаю открытия Суэцкого канала Айвазовский написал ряд картин о Египте. Писал он широкие, как море, украинские степи, которые очень любил и первым открыл их для искусства. Одна из любопытнейших его картин - "Свадьба на Украине" (1891).

30 В творчестве Айвазовского много неожиданного. Вот пример: картина "Ледяные горы" (1870). В центре - огромный айсберг, зеленовато-розовый в лучах заходящего солнца. У его основания - парусный корабль под русским флагом. Долгое время картину рассматривали как дань бывшим романтическим настроениям художника, выразившимся в преувеличении размеров и форм и использовании необычного  
35 освещения. И только в середине XX века, когда наши соотечественники обосновались в Антарктике, поняли, что на этой картине изображена не Арктика, а Антарктика. Не исключено, что сюжет "Ледяных гор" подсказан Михаилом Лазаревым, которому вместе с Фаддеем Беллинсгаузеном принадлежит честь открытия Антарктики. Именно на корабле Лазарева Айвазовский плывал у кавказских берегов.

по материалам журнала "Спутник" 07/97

<sup>1</sup> см. судно

<sup>2</sup> марина - Bild, auf dem das Meer als Sujet dargestellt ist

## Задания

- 1 Прочитайте текст и ответьте своими словами по-русски на следующие вопросы:
  - 1.1 Что вы узнали о детстве Айвазовского? (3)
  - 1.2 Какие факты подтверждают, что личная жизнь художника была тесно связана с жизнью военно-морского флота? (3)
  - 1.3 Почему моряки считают Айвазовского своим художником? (2)
  - 1.4 Откуда брал художник сюжеты для своих картин? (2)
  - 1.5 Что общего у художника и географов? (3)
  - 1.6 Что изобразил Айвазовский на картине "Ледяные горы" (2)
  
- 2 Переведите на немецкий язык шестой абзац текста (строчки 19-23)  
"В 90-х годах ... маленькой и угнетённой".
  
- 3 Выберите одну из тем и напишите или сочинение или письмо другу/подруге (минимум 120 слов):
  - 3.1 Какую роль играет искусство в вашей жизни? Какими видами искусства вы интересуетесь?
  - 3.2 В этом году состоятся Олимпийские игры. Как вы относитесь к спорту и спортивным событиям?